



Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf  
Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

Fischbach • Feldschlößchen • Großerkmannsdorf

## Im Überblick

Aktuelles Rödertal	Seite 2
Langebrücker Nachrichten	Seite 5
Tipps & Termine	Seite 6

Ihr **TAXI-RUF** Angelika Puhle  
für Radeberg und Umgebung  
**03528 4877163**

## Gesucht Ersatzverteiler als Vertretung ganzjährig

Wir suchen **Zeitungszusteller (m/w/d)** für unsere Heimatzeitung **die Radeberger** in **Leppersdorf**  
- ab 13 Jahre möglich, Verteilung Do/Fr -

**Interessiert?!**  
**Dann melden Sie sich!**

**die Radeberger** Heimatzeitung Verlags-GmbH  
Oberstraße 16a, 01454 Radeberg,  
Tel. 03528 / 44 23 01, Fax 03528 / 44 22 91  
oder Mail zeitung@die-radeberger.de

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

**Notfalldienstzeiten:**

112	Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
	Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Sa, So: 24 Stunden
03571-19222	Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296	Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle/Feuerwehr

### Wochenendbereitschaftsdienst Zahnärzte für Radeberg und Arnsdorf

10./11.08.	Frau Dr. Müller Radeberg, Badstraße 14 Tel. 03528/234 56 92
17./18.08.	Frau DS und Herr DS Henack Radeberg, Heidestr. 156 Tel. 03528/44 23 76

jeweils Sa./So.: 10.00 - 12.00 Uhr; außerhalb dieser Zeiten für akute Fälle: 0152/04 93 73 67 oder 0152/04 93 87 24

### Notdienstbereitschaft Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

10.08.	Linden-Apotheke, Langebrück	Tel. 035201/70 011
11.08.	Heide-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528/44 27 70
12.08.	Mohren-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528/44 58 35
13.08.	Linden-Apotheke, Langebrück	Tel. 035201/70 011
14.08.	Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952/58 915
15.08.	VITAL Apotheke, Ottendorf-Okrilla	Tel. 035205/59 915
16.08.	Stadt-Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952/33 031

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau

werkt. 19.00-07.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung

09.08. - 16.08.:	Frau DVM Tomeit, Wallroda Tel. 035200 / 24135 o. 0171 / 5776377
16.08. - 23.08.:	Frau TÄ Junkert, Radeberg Tel. 0160 / 125 29 84

Tierärztliche Kliniken sind ständig dienstbereit:  
Tierärztliche Klinik Dr. Düring, Rennersdorf  
Tel. 035973-2830

**BEILAGENHINWEIS**  
Wir bitten um freundliche Beachtung der Beilage:  
**H&S Pietzsch GmbH & Co. KG**



## Jetzt schon vormerken: Erste Highlights für das Festwochenende vom 04.10. - 06.10.2019

Die Girmsd 2019 wirft ihre Schatten bereits voraus. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. So wird beispielsweise neben der Organisation des Festwochenendes bereits die Werbetrommel angeworfen. Auf der Homepage [www.kirmes-fischbach.de](http://www.kirmes-fischbach.de) liest man neben einigen interessanten Details zur Tradition der Kirmes schon die ersten Highlights:

„Nun wird es aber Zeit, unsere vielen Freunde der Girmsd und die, die es noch werden wollen, einzustimmen auf unsere neue Sause, auf die Fischbacher Girmsd 2019! Wir hoffen, Ihr seid alle gut über den Winter gekommen, habt den heuschnupfengeplagten Frühling hinter Euch gebracht, hofft, dass die heißen Sommertage bald vergehen, um dann mit uns im lauschigen Oktober bei herrlichem Spätsommerwetter einzutauchen in die Party des Jahres. Und die hat es natürlich in sich. Das komplette Programm seht Ihr auf unserer Homepage [www.kirmes-fischbach.de](http://www.kirmes-fischbach.de). Zu den einzelnen Events wird es auch zusätzliche Informationen geben. Und wir werden Euch bei „Facts & News“ auf dem Laufenden halten über den Stand der Vorbereitungen.“

Ein Highlight aber schon einmal vorweg: Ja, er kommt! Der Kultmoderator von Radio PSR, Steffen Lukas, kommt am Freitag mit seinem Plattenbauorchester und heizt uns richtig ein. Freut Euch mit uns auf urigen Sound, angesagte Hits, und das alles typisch sächsisch. Mehr dazu auch auf den folgenden Seiten.

Stimmt Euch also ein, lasst Euch neugierig machen, erzählt Euren Nachbarn, Kollegen, Freunden, Bekannten von uns. Denn wir wollen Euch alle, und wir meinen wirklich ALLE, am ersten Oktoberwochenende bei uns sehen. Denn nur mit Euch kann die Party gelingen. Wir freuen uns auf Euch!“

Gespickt mit bekanntem Unterhaltungsprogramm und Gaudi allererster Klasse können sich Besucher wieder auf sportliche Einlagen freuen. Angefeuert wird nicht nur das lympische Feuer sondern auch die Lymphioniken in den einzelnen Teams, die sich wieder den Herausforderungen der lympischen Spiele stellen. Kartoffeln essen bis nichts mehr hinein geht beim Abernwettessen, Fein-

gefühl und Präzision beim Hienergaggschissn und Synchronität beim Holzpantinenwettbewerb, sind nur einige Fähigkeiten, welche die Teams für die zahlreichen lympischen Disziplinen mitbringen müssen. Altvertraute und neue Mannschaften aus aller Welt sind sicherlich schon fleißig am Trainieren.

Wer sich noch für die Lympics anmelden möchte, kann dies unter 0163 / 7352652 bei Jörg Winkler bis 28.09.2019 tun.

Musik, Sport, Kinderprogramm, Schlemmereien, Schau-stellerbetrieb – es wird wieder jede Menge los sein auf dem Festplatz an der Stolpener Straße am Ortseingang Fischbach aus Richtung Arnsdorf kommend. So findet traditionell am Sonntagnachmittag das beliebte Moritzrennen statt. Hier zählt nicht nur die Schnelligkeit auf der Rennstrecke sondern auch Kreativität, Durchhaltenvermögen und ein kleines Quäntchen Glück.

Man darf also auf ein fulminantes, ereignisreiches und geselliges Festwochenende hoffen, welches man sich gleich im Kalender vormerken sollte.

Text & Fotos: Red.

## Radeberger Zeitreise – Festumzug damals und heute

Es ist ein ereignisreiches Jahr. 2019 steht ganz im Zeichen des 800-jährigen Jubiläums der Stadt Radeberg. Die Jubiläumstages sind nun ebenfalls bereits Geschichte und so nahmen wir uns die Zeit für einen besonderen Vergleich. Dazu stellte uns der Radeberger Jürgen Schmidt Fotos vom Festumzug zur 750-Jahrfeier zur Verfügung. Teilweise sind sich die Bilder von 1969 sehr ähnlich mit denen von diesjährigen Umzug, die unsere Redaktion fotografierte. Das Wetter war in beiden Jahren sonnig und warm, nur die Route des Festzuges war damals eine andere. Wie es im Zeitvergleich zu sehen ist, stand Herr Schmidt 1969 auf der Dr.-Albert-Dietze-Straße in der Nähe der Pestalozzi-Straße. In unserer kleinen Serie stellen wir Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, die Bilder im Vergleich vor.



50 Jahre später sind es ein paar Fässer mehr auf der historischen Kutsche der Radeberger Exportbierbrauerei.



Text & Foto Umzug 2019: Red. Foto 1969: Jürgen Schmidt aus Radeberg

**Zuckertüte wartet auf Farbe**

Wer uns eine bunte Zuckertüte bis zum 17.8. malt, erhält eine kleine Überraschung.

Apotheker Thomas Lappe  
Röderstraße 1 · 01454 Radeberg  
Tel. (kostenlos): 0800-3528528  
Telefax: 03528-447809  
E-Mail: EARDB@apofant.de  
Internet: [www.apofant.de](http://www.apofant.de)  
Unsere Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 8-19 Uhr · Sa: 8-13 Uhr  
elefanten.apotheke.radeberg

Filialapotheke der apofant e. K.  
Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf

**natürlich**

**ELEFANTEN APOTHEKE**

Altstadt Radeberg

**25% Rabatt-Gutschein\***

Einzulösen beim Einkauf in Ihrer **Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg**

\*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel, Rezepturen, Analysen. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware und mit Original-Gutschein aus Verteilung, keine Ausdrucke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein einlösbar.

Gültig bis 17.08.2019

**SPORTWELT**

RADEBERG

Informationen: [www.hotel-sportwelt.de](http://www.hotel-sportwelt.de)

**SAUNAAUFGUSS GEWÜNSCHT?**

**Unsere Schwitzzeiten:**  
Mo. - Sa. von 12.00 - 21.30 Uhr  
So. von 17.00 - 21.30 Uhr

*Brauerei-Kaiserkhof*

Nach umfangreichen Wartungsarbeiten begrüßen wir Euch ab 09. August wieder zum Schlemmen und Geniessen!

Mo. - Do. von 16 - 23 Uhr | Fr. - Sa. von 12 - 23 Uhr  
Sonntag geschlossen!

Lasst Euch zu unseren Spezialitätentagen, vom herzlichen Service und einem frisch gezapften Radeberger Pilsner verwöhnen!

Telefon 03528 / 40 97 0  
gast@kaiserhof-radeberg.de  
[www.kaiserhof-radeberg.de](http://www.kaiserhof-radeberg.de)

## Gemeinde Arnsdorf

### Veröffentlichung der Geburtstagsgrüße und Jubiläen durch die Gemeinde Arnsdorf

Begeisterung erhebt das Leben über das Alltägliche und verleiht ihm erst einen Sinn.  
- Norman Vincent Peale -

sowie Zufriedenheit.  
Allen weiteren Jubilaren, die in der Zeit vom 12.08. bis 18.08.2019 ihren Geburtstag feiern, wünsche ich Gesundheit, Glück und persönliches Wohlergehen.  
Aus datenschutzrechtlichen Gründen ist die Veröffentlichung der Namen der Jubilare nur mit deren Zustimmung möglich.  
**Matthias Werner**  
stellvertretender Bürgermeister

### Einladung Gemeinderat Arnsdorf

Sehr geehrte Gemeinderätinnen,  
sehr geehrte Gemeinderäte,  
sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung ein

#### 1. Sitzung - konstituierende Sitzung

Gremium Gemeinderat Arnsdorf  
Sitzungstermin Mittwoch, 14. August 2019,  
um 19.00 Uhr  
Ort 01477 Arnsdorf, Stolpener Str. 49  
Raum Beratungsraum Mensa  
(bitte beachten!)

#### Tagesordnung

- Eröffnung der Sitzung und Begrüßung durch den 1. stellvertretenden Bürgermeister
- Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
- Verpflichtung der Gemeinderäte auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Pflichten
- Feststellung der Entscheidung über Hinderungs- und Ablehnungsgründen von Gemeinderäten

- Bestimmung der Mitunterzeichner der Niederschrift
- Bestätigung des Protokolls der 60. öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 19. Juni 2019
- Bestellung des 1. Stellvertreters der Bürgermeisterin
- Bestellung des 2. Stellvertreters der Bürgermeisterin
- Bestellung der Mitglieder und der stellvertretenden Mitglieder des Verwaltungsausschusses
- Bestellung der Mitglieder und der stellvertretenden Mitglieder des Technischen Ausschusses
- Berufung beratender Mitglieder in den technischen Ausschuss
- Bestellung der Mitglieder des Ältestenrates
- Bestellung der Vertreter im Abwasserzweckverband „Obere Röder“
- Bestätigung der Sitzungstermine für das 2. Halbjahr 2019
- Verschiedenes
- Anfragen der Gemeinderäte
- Anfragen der Bürger

**Matthias Werner, stellvertretender Bürgermeister**

## Große Kreisstadt Radeberg

### Öffentliche Stellenausschreibung

Im Eigenbetrieb Stadtwirtschaftshof der Großen Kreisstadt Radeberg ist zum 01.10.2019 die Stelle **einer Hausmeisterin / eines Hausmeisters** zu besetzen.

**Einsatzgebiet sind die Grund- und Oberschulen der Stadt Radeberg.**

Die Stelle ist unbefristet. Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden. Die Bezahlung erfolgt nach TVöD-VKA. Schwerbehinderte/ gleichgestellte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.  
Ihre Bewerbung einschließlich Lebenslauf, beruflichem Werdegang und Zeugnissen richten Sie bitte bis zum 30.08.2019 an die

Stadtverwaltung Radeberg  
SG Personalwesen  
Markt 19, 01454 Radeberg.

Eine Bewerbung per E-Mail ist ebenfalls möglich, senden Sie dazu bitte Ihre Bewerbungsunterlagen zusammengefasst in einer PDF-Datei an die E-Mailadresse i.haufe-graetsch@stadt-radeberg.de.  
Vorstellungskosten werden von der Stadt Radeberg nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein frankierter Freiumschlag beiliegt. Andernfalls werden sie nach 6 Monaten vernichtet.  
Zur Bearbeitung der Bewerbung werden Ihre personenbezogenen Daten unter Beachtung der EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) bis zur Beendigung des Auswahlverfahrens gespeichert und ausschließlich für den Zweck dieses Verfahrens verarbeitet und genutzt. Ihre persönlichen Daten werden vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben.

**Gerhard Lemm, Oberbürgermeister**

## In und um das Rödertal

### Lebensretter sucht Lebensretter

Aktion für Alexander und andere Patienten am 13.04.2019 in Radeberg

Bei Alexander Lehnert, seit 2006 stellvertretender Stadtwehrleiter der vier Radeberger Feuerwehren, wurde vor einiger Zeit Leukämie diagnostiziert. Er hat inzwischen einen passenden Stammzellenspender gefunden. Aber während seiner Behandlung lernte er viele Menschen kennen, die dringend einen passenden Stammzellenspender benötigen. Er möchte, dass auch diesen Patienten geholfen wird.  
Deshalb veranstaltete die DSSD NORD-OST am Samstag, dem 13.04.2019 gemeinsam mit Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr eine große Typisierungskaktion. Schon im Vorfeld hat sich die Freiwillige Feuerwehr an der Aktion von Radio PSR „Unser Fight für die Feuerwehren“ beteiligt und zahlreiche Menschen mobilisiert. Der an diesem Tag erspielte Spendenbetrag wird der DSSD NORD-OST gespendet. Dafür noch einmal unser ganz großes Dankeschön.  
127 Potentielle Stammzellenspender haben sich an diesem Tag registrieren lassen – Danke an alle, die mit Ihrer Registrierung Patienten die Hoffnung auf Heilung schenken.  
Wir danken allen Organisatoren und Helfern der Freiwilligen Feuerwehren Liegau-Augustusbad, Großberkmannsdorf, Ul-



lersdorf, Radeberg und Wachau, der SEG Kamenz sowie insbesondere Axel Teich und Sebastian Rehork, welche die Aktion mit viel Engagement ins Leben gerufen hatten. Ein großes Dankeschön gilt auch den rund 12 Sponsoren für ihre Unterstützung am Spendentag.  
Alexander wünschen wir, dass er bald aus der Klinik entlassen werden kann um bei seiner Familie, seinen Kindern und dem Enkelkind zu sein kann. Alles Gute.

**Text: Frank Höhme, Wehrleiter (redaktionell angepasst)**  
**Foto: Freiwillige Feuerwehren**

## Sächsische Geschichte auf dem Radeberger Markt:

# Spielleute präsentieren historischen Zapfenstreich



Für ihr historisches Bewusstsein sind die Radeberger Spielleute bekannt. Nicht umsonst bereisen sie in originalgetreu nachempfundenen Uniformen vor allem Geschichtsdarstellungen, wie die der legendären Völkerschlacht in Leipzig oder die Schlacht von Borodino bei Moskau. Doch nun bringen die Musiker ein ganz besonderes Stück sächsische Geschichte auf die Bühne. Anlässlich des Radeberger Stadtjubiläums wollen sie auf dem hiesigen Marktplatz den Sächsischen Zapfenstreich aufführen. Ein Stück, dessen Noten größtenteils verschollen sind und das aus diesem Grund fast als vergessen galt...

### Ein fast vergessenes Musikstück

Denn wie so viele musikalische Werke verschwanden nach dem Ende des Ersten Weltkrieges auch die Originalnoten des Sächsischen Zapfenstreichs. Als 1919 die königlich-sächsische Armee aufgelöst wurde, verlor das Stück seine Bedeutung, bis es Jahrzehnte später durch den Sächsischen Landesmusikdirektor Werner Kunath nachgebildet, und im Jahr 1994 auf dem Leipziger Marktplatz erstmalig wieder aufgeführt werden konnte. Die eigentliche Geschichte des Zapfenstreichs geht jedoch viel weiter zurück. Bereits im 17. Jahrhundert führten die sächsischen Kurfürsten im eigenen Heer ein Abendsignal, den sogenannten Zapfenschlag, ein, welcher den Soldaten den Ende des Lagertages anzeigen sollte. Unter August dem Starken und seiner Herresreform wurde dieses Signal schließlich zum militärischen Zeremoniell entwickelt, sodass es im Zeithainer Lager, welches der Kurfürst und König 1730 als Machtdemonstration veranstaltete, als Urform des Sächsischen Zapfenstreichs aufgeführt wurde. Damit ist der Sächsische Zapfenstreich wesentlich älter, als die 1838 durch Wilhelm Wieprecht zusammengestellte preußische Version, die die Bundeswehr bis in die Gegenwart hinein zelebriert.

### Hornsignale königlich-sächsischer Jägertruppen

Die noch heute erhaltene Version des Sächsischen Zapfenstreichs geht jedoch auf eine spätere, veränderte Ausführung des Zeremoniells nach die Aufstellung von berittenen Jägertruppen um 1810 zurück. Da Jäger traditionellerweise Hörner spielen, entstanden für das neue Regiment Hornsignale, die ab 1821 zu den offiziellen Abendsignalen wurden. Der Sage nach könnten diese sogar aus der Feder

des legendären Hofkapellmeisters Carl Maria von Weber entstammen, doch dies ist bis heute ungewiss. Sicher ist jedoch, dass sich der Zapfenstreich der sächsischen Infanterie von da an etabliert und weiterentwickelt hat. Zum Hörnerklang traten Pauken- und Trommelrufe sowie eine Erweiterung der Titel bis zum noch heute üblichen Ablauf von Introduktion, feierlichem Lied und Hauptteil. Nebst einem Sächsischen Zapfenstreichmarsch kam damit auch das sogenannte Comitatus in das Zeremoniell, eine von Felix Mendelssohn Bartholdy komponierte Melodie, für die Hoffmann von Fallersleben den Text „Nun zu guter Letzt“ schrieb. So wurde im Laufe der Jahre der einfache Zapfenschlag zu einem musikalischen Ereignis, das zunehmend auch optisch als Gesamtbild wirken sollte. Noch heute kennt man den Zapfenstreich als Ehrungszeremonie mit Fackelträgern und Kapellen.

### Ein besonderes Geschenk an die Bierstadt

Hörnerklang, Paukenrufe und feierliche Chormelodien – all das wird es im Oktober nun auch vom Radeberger Spielmannszug zu hören geben. Die Spielleute, deren historisch nachempfundene Uniformen des sächsischen Infanterieregiments Prinz Friedrich August (um 1810) just derselben Zeit entstammen, wie die Hornsignale eben benannten Jägertruppen, proben bereits seit einigen Monaten an der Inszenierung. Das Stück wurde von Vereinsmitglied Daniel Vieluf erstmals für einen Spielmannszug arrangiert - und das aus einem durchaus feierlichen Anlass: Die Spielleute wollen ihrer Heimatstadt ein musikalisches Geschenk zum Stadtjubiläum machen. Und was würde dafür wohl besser passen, als ein Zeremoniell, das üblicherweise besonderen Persönlichkeiten oder höchsten Festlichkeiten vorbehalten ist? Die Aufführung beginnt am 11. Oktober um 20.00 Uhr auf dem Radeberger Marktplatz und ist öffentlich. Radebergs Oberbürgermeister Gerhard Lemm hat bereits zugesagt, die Zeremonie stellvertretend für die Stadt abzunehmen. Und so wird der Herbst des Jubiläumjahres noch einmal feierlich – und historisch.

### Aufführung Sächsischer Zapfenstreich

Datum: 11.10.2019  
Zeit: 20.00 Uhr  
Ort: Marktplatz Radeberg  
öffentliche Veranstaltung, Eintritt frei

**Tom Thiele, Spielmannszug Radeberg**

## Ein Urgestein wird 91 Jahre

Hans Sachse, ein nicht wegzudenkendes Ehrenmitglied und Chef des Ältestenrates unseres Vereines „SV Einheit Radeberg e.V.“, feierte seinen 91. Geburtstag. Jahrzehntlang prägte Hans das Vereinsleben als aktiver Schiedsrichter (Ehrenpreis des DFB, Ehrennadel des Landessportbundes in Gold). Auch nach Beendigung seiner Schiedsrichterkarriere im Landessportbund bringt er sich weiterhin durch engagiertes Handeln und mitdenken in das Vereinsleben ein. Viele Vereinsfeiern wurden durch seinen Witz und Humor zum Erlebnis.  
Nicht zuletzt ist er vielen Radeberger Kindern und Erwachsenen, die auf den Erhalt weihnachtlicher Tradition Wert legen, seit vielen Jahren als der „Mann mit weißem Bart“ in freudiger Erinnerung. Bleib uns noch lange Erhalten!



**Heinz Geißler, Geschäftsführer SV Einheit Radeberg**

## Leserbriefkasten

### Der Thunbergaler und der Klimawandel

„Es ist einfach genial. Da haben die Mächtigen, nach Ozonloch und Kernkraft, wieder einmal ein Thema gefunden, mit dem man die Menschen auf die Straße treiben kann, um sie von den wirklichen Problemen abzulenken: „Untergang der Welt durch Klimakatastrophe“ – alles andere ist nebensächlich geworden.“

Der Klimavirus hat die Menschen, schwerpunktmäßig in den westlichen Ländern, befallen und ihre Gehirne soweit benebelt, dass sie sich als Retter der Erde fühlen und für sachliche Argumente nicht mehr erreichbar sind.

Tragisch dabei ist, wie Kinder und Jugendliche in ihrem Idealismus schamlos ausgenutzt und betrogen werden – von genau den Kräften, die sie bekämpfen wollen.

Wenn die Fäden fein genug gesponnen sind, merkt man eben nicht, wessen Marionette man ist.“

Da kommt nun, von langer Hand vorbereitet, der Heilsengel Greta Thunberg, der eigentlich Emman heißt und autistisch vorbelastet ist, gerade recht um ganze Heerscharen von Kindern der Pappschildegeneration mit englischen Aufschriften, die wohl die wenigsten verstehen, an einem Schultag auf die Straße zu locken.

Und die „Pädagogen“ lassen das auch so gewähren, warum auch immer.

Da nun die Auswirkungen für die Öl-, Gas- und Kohlemonopolisten verheerend sein werden, da ihre Profite einbrechen, muss der Thunbergaler her.

Die deutsche Umweltministerin Svenja Schulze, auch eine Marionette der Klimalobby, schlägt nun mit vorausweisendem Gehorsam die Einführung einer CO2 Steuer vor, um vermutlich die Gewinnverluste bei Mineralöl-, Gas- und Kohleproduzenten abzufedern. So hat man wieder eine Möglichkeit gefunden, dem wehrlosen Steuerzahler in die Taschen zu greifen, und der lässt sich das unbegreiflicherweise auch noch gefallen. Unglaublich.

Man könnte sich ja über eine Steuer unterhalten, wenn die Erlöse an deutsche Firmen gehen würden und somit der deutschen Wirtschaft zugutekämen.

Da die sauer verdienten Steuergroschen nun aber ersatzlos in schwarze Löcher an der amerikanischen Ostküste verschwinden, ist dies völlig unakzeptabel. Übrigens, der CO2 Gehalt in der Erdatmosphäre beträgt derzeit gerade einmal 0,04 %.

Noch Fragen?  
Jürgen Kötzing

### Gedanken zur Landtagswahl 2019

Am 1. September wird ein neuer Landtag für den Freistaat Sachsen gewählt. Bevor zu der eigentlichen Wahl etwas gesagt werden soll, einige vorangestellte Erkenntnisse und Gedanken.

Der britische Gouverneur der Bank of England, Montagu C. Norman (1871 – 1950), also ein Mann, der beste Einblicke in die Machtstrukturen der (Negativ) Eliten und deren Treiben hatte, äußerte 1924: „Durch die Aufspaltung der Wähler in das politische Parteiensystem können wir sie dazu bringen, ihre Energie für Kämpfe aufzubringen für Fragen, die keine Bedeutung haben.“

Horst Seehofer äußerte am 20.05.2010 in einem Gespräch: „Diejenigen, die entscheiden, sind nicht gewählt, und die diejenigen, die gewählt werden, haben nichts zu entscheiden.“

Nehmen wir trotzdem an, wir wählen zwischen Parteien und Personen, für die das Wohl unseres Vaterlandes und Volkes in Gegenwart und Zukunft das Maß allen politischen Handelns sein sollte. Welche Parteien sind das? Zweifellos sind alle Parteien wählbar, denn sie stehen ja auf den Wahlscheinen! Aber sind sie auch alle wählbar? Ist eine Partei wahlwürdig, deren Vorsitzender allen Ernstes behauptet, das deutsche Volk gibt es nicht (das ihn aber wählen soll, und das heißt auch: wenn er gemäß Artikel 64 GG einen Amtseid auf das deutsche Volk ... ablegen müsste, würde er einen Amtseid auf etwas Nicht-Existentes ablegen?!).

Ist eine Partei wahlwürdig, deren Mitglied (MdL) äußert: „Das deutsche Volk (zu) schützen ist rassistisch und menschenverachtend ...“.

Es gibt noch viele weitere von diesen „sich selbst ausschließende“ Bekenntnisse!

Verehrte Leserin, verehrter Leser: Machen Sie sich die Mühe, herauszufinden, welche Partei sich zu Ihnen, zu uns, also zum Deutschen Volk und den loyal zu uns stehenden Minderheiten, bekennt! In welchem Parteiprogramm findet man überhaupt noch das Begriffspaar „Deutsches Volk“? Wie ist das Verhältnis der einzelnen Parteien zu den vielen geistigen Verwerfungen und entsetzlichen Gesetzen in Gegenwart und (absehbarer) Zukunft, die viele Mitmenschen widerspruchslos hinnehmen?

Stichworte „Gender“ und totale Freigabe von Schwangerschaftsabbrüchen. Wie wurden und werden diese von den einzelnen Parteien vorangetrieben oder verhindert?

Und wer „schon immer“ ein und dieselbe Partei wählte, dem seien zwei Erkenntnisse von Kurt Tucholsky nahegelegt: „Lass Dir von keinem Fachmann imponieren, der dir erzählt: 'Lieber Freund, das mache ich schon seit zwanzig Jahren so!' – Man kann eine Sache auch zwanzig Jahre lang falsch machen.“ Und „Stimme er h e b e n statt abgeben. Wahlen ändern nichts, sonst wären sie verboten.“

Es geht zwar am 1. September um die Wahl eines neuen Landtages, man sollte jedoch bedenken, dass sich die Regierung eines Bundeslandes politisch nur unwesentlich von der Politik der jeweiligen Bundesregierung entfernen kann: Ein sächsischer Politiker äußerte sich zu den Wirtschaftssanktionen gegen Russland, und ihm wurde sofort vom Bundeswirtschaftsminister widersprochen – welch Paradoxon! Was also tun, welche Partei wählen/„wählen“?

Diese Gedanken zur Wahl macht sich der Radeberger Einwohner Roland Polleschner

### Das geplante Unverständnis und die Rettung des deutschen Volkes

von Bernd A. Rudolf aus Radeberg

PayPal, EC-Kartenzahlung um Bargeld abzuschaffen, wo Mindestkontrollverluste planmäßig betrieben werden, um in der Folge Abhängigkeit, Oberflächlichkeit und Kriminalisierung zu organisieren, sind Psycho-Gehirnwäsche. Es werden immer unsinnigere Umdinge erfunden, um den Staatsterror permanent aufrechtzuhalten.

Dass Wölfe in einer Kulturlandschaft, deren Größe im Verhältnis zu Riesenzwischenwäldern völlige Mini-Landschaften sind, Wildnis ist nicht vorhanden, der

nächste besiedelte Ort ist locker mit dem Fahrrad erreichbar, angesiedelt werden. Das Wild als Nutzwild wird durch den Wolf drastisch eingeschränkt, denn das weiß jedes Kind, dass der Wolf natürlich erst die Jungen jagt. Im Weiteren bedeutet dies, dass weniger zur Verfügung steht, und dafür teures Wild aus Amerika gekauft werden muss. Wer das nicht begriffen hat, sollte sich neurologischer Hilfe (geistiges Logiktraining) unterziehen.

Ministerposten, die verklüngelt und verschoben werden, an Politiker, deren Ausbildung nicht zutrifft, scheint ein Charakteristikum unserer hochgejubelten und nicht vorhandenen Demokratie, nach der Methode, mit diesem Volk kannst Du alles machen, passt zu 100% in dieses Besatzungsgebiet. Das heißt, das einfache Volk glaubt schon lange nicht mehr, so offensichtlich, dass Politiker immer dreister und frecher werden, das Volk zu verarschen. So gibt es mehr und mehr unzählbare Beispiele, dass Volk nicht mehr glaubt, was uns vorgemacht wird. An Kriegstreiber ist genug, das Volk wird einen Gegenpol aufbauen müssen.

Das heißt unbedingte Einforderung aller vorgekauften Artikel des Grundgesetzes. Die Einforderung des Art. 146 sollte Volksbegehren sein. Im Art. 79 wird vom „Abbau einer besatzungsrechtlichen Ordnung“ geschrieben. Das Volk gibt sich eine Verfassung, um sich vor seinem Staat zu schützen. Die Bildung eines Staates ist erforderlich. Das vorhandene Besatzungs-konstrukt muss der Vergangenheit angehören. Die Besatzung hat mit ihren Atomraketen dieses geplagte Land zu verlassen. Eine Unabhängigkeit kann nur so erreicht werden. Im Anschluss daran müssen wieder Ehrlichkeit und nachvollziehbares vernunftbegabtes Handeln mit einem Wahrheitsbewusstsein einsetzen. Vorstellbar ist eine völlige Veränderung im Sinne des Volksbegehrens. Parteien (Wegfall von Parteidisziplin = Nachplappern) werden abgeschafft, z.B. 10 Volksvertreter pro bisherigem Bundesland werden vom Volk des Bundeslandes gewählt, von denen man sich vertreten fühlt. Es gibt nur einen Präsidenten des gesamten Deutschland, der sich mit einzelnen wissenschaftlichen und praktizierenden Kommissionen entsprechend der Vorschläge der Volksvertreter berät, um Ergebnisse zu schaffen, die auch vom gesamten Volk getragen werden können. So würden die planmäßig aufgebauten und höchstbezahlten politischen Wasköpfe entfallen. Damit Dinge, die in Berlin entschieden werden, auch für Niesky und Buxtehude lebenswert würden.

Eine unbedingte Verantwortung ist zwingend und schon wird sich hier einiges ändern und man wird der Politik wieder vertrauen können. Das Sprachdeutsch von Politikern sollte wieder auf unser deutsch reduziert werden, denn es müssen viele verstehen, nicht nur sich mit Intelligenz selbstbeweihräuchernde „Überschläue“. Das ist jedoch ein schwieriger Prozess, der nur nach dem Willen des Volkes realisierbar sein kann. Das dürften mal machbare Vorschläge sein, die dann als sehr positiv und begrüßenswert empfunden würden. Ansonsten ist der weitere Verfall dieser verlogenen Gesellschaft vorprogrammiert. Ich appelliere an den Volkswillen.

Ihr hoffender und nur dadurch noch optimistisch werdender BAR



Angebot vom 12.08. bis 17.08.19

# Schlemmen & Sparen!

**In der Fleischtheke Schweinefilet** besonders zart und fettarm **-25%** **1,19 €** pro 100g

**Rinderrouladen/-braten (Oberschale)** **-29%** **1,09 €** pro 100g

**Schabefleisch** vom zarten deutschen Färsenfleisch **-27%** **1,09 €** pro 100g

**Für Grill und Pfanne Schweinefiletspieße** zartes Schweinefilet in würziger Steak-Marinade **-18%** **1,39 €** pro 100g

**Geflügelspieß** mit frischer Zucchini und würziger Steakmarinade **-13%** **1,29 €** pro 100g

**Salat der Woche aus der Feinkost-Manufaktur Pulsnitz** Fleischsalat „Feinster“ **-9%** **0,99 €** pro 100g

**PREIS-KRACHER**

**SB Cocktailwürstchen** Der Hit auf jeder Party: goldgelb geräuchert und besonders zart im Biss, 150g-Pack **1,70 €** Pro Pack

**MONATSKNALLER AUGUST**

**SB Lachsschinken** besonders zart, mild gesalzen, 2x75g, 150g-Packung **-20%** **2,15 €** pro Pack

**KORCH** Unser Heimatfleischer.

Radeberger Fleisch- und Wurstwaren Korch GmbH, Großböhrender Straße 33, 01454 Radeberg

Alle KORCH-Filialen finden Sie unter [www.korch.de](http://www.korch.de)

### Unser Wochenangebot vom 12.08. bis 18.08.2019

	Essen 1 4,40 € / Senior 3,60 €	Essen 2 4,00 € / Senior 3,50 €	Essen 3 3,70 € / Senior 3,20 €	Salate Jetzt wird's knackig!
<b>Mo. 12.08.</b>	Hackbällchenspieß dazu Möhren, Püree und Bratensoße	Weißkrautopf mit Rindfleisch dazu 2 Scheiben Brot	Quinoa-Erbsen-Frikadelle dazu Püree und Rotkrautsalat	<b>Salat 1 - 3,80 €</b> Chefsalat Eisbergsalat, Gurke, Tomate, Paprika, Ei, Hinterschinken, geriebener Käse und Joghurt dressing
<b>Di. 13.08.</b>	Makkaroni mit Schweinegulasch	Schweinekammsteak mit Röstzwiebeln dazu Püree und Bratensoße	Vollkornreis dazu vegetarische Bolognese (aus geschrotetem Bulgur)	<b>Salat 2 - 4,00 €</b> Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Tomate, Bohnen, Thunfisch, Zwiebeln, Ei u. Joghurt dressing
<b>Mi. 14.08.</b>	Sülze mit Remoulade, Bratkartoffeln und Rohkostbeilage	Hackfleischpfanne mit feinen Gemüsestreifen dazu Bandnudeln	Grießbrei aus frischer Kuhmilch dazu Zucker, Zimt und Apfelmus	<b>Salat 3 - 4,00 €</b> Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Tomate, Mais, Paprika, Ei, Fetwürfel und Joghurt dressing
<b>Do. 15.08.</b>	Pangasiusfilet (Fisch) dazu Püree, Spinat-Käsesoße und Rote Beete	Lebergeschmeizelles auf Blattspinat dazu Püree	Gurkenmatse mit Speckwürfeln und Rührei (lauwarm)	<b>Salat 4 - 4,20 €</b> Obstsalat Früchte der Saison
<b>Fr. 16.08.</b>	Rinderschmorbraten dazu Apfelrotkraut, Kartoffeln und Bratensoße	Senf-Eier dazu Püree und frischer Gurkensalat		
<b>Sa. 17.08.</b>	Kesselgulasch dazu 2 Scheiben Brot		<b>Angebot 1</b> <b>4,90 € / Senior 3,80 €</b> <b>Krustenbraten</b> dazu Sauerkraut, Kartoffeln und Bratensoße	
<b>So. 18.08.</b>	Würstchenspieß dazu Blumenkohl, Kartoffeln und Bratensoße		<b>Angebot 2</b> <b>6,40 € / Senior 4,60 €</b> <b>Bauernfrühstück</b> mit saurer Gurke und kleiner Salatbeilage	
	<b>Dessert - 1,30 €</b> Apfelstückchen Kompott			

Sie erreichen uns unter  
Tel. 035200/2 32 99  
Fax 035200/2 86 88

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr  
[www.flinke-pfanne.com](http://www.flinke-pfanne.com)  
flinke-pfanne@gmx.de

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus.  
7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung.  
Pauschale extra 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.

Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.

## Die Fabrik im Dorf lassen - Erinnerungen gesucht!

Die LEADER-Regionen Bautzener Oberland und Westlausitz haben nicht nur Fördermittel zu vergeben – sie arbeiten auch gemeinsam an einem spannenden Kooperationsprojekt zum Thema „Industriekultur“.

Eine erste Phase des Projektes wurde 2017 und 2018 bereits mit reger Bürgerbeteiligung umgesetzt. Aktuell läuft die zweite Phase des Kooperationsprojektes, in der für unterschiedliche Standorte in beiden Regionen eine Audio-App mit interessanten und spannenden Geschichten rund um das Thema industrielle Produktion entwickelt wird. Dabei stehen nicht historische Daten im Vordergrund sondern der Arbeitsalltag in den Fabriken und das Leben „drum herum“.

Um diese Zeitzuzeugnisse für die Audio-App zu nutzen und damit zu deren Bewahrung beizutragen, suchen die beiden Regionen interessante Geschichten. Wenn Sie also ein ehemaliger Mitarbeiter der VEB Herrenmode, VEB Fortschritt, VEB Beleuchtungsglaswerk/Sabra oder einer ehemals in der Region ansässigen Bandweberei waren, dann melden Sie sich bitte bei uns: Regionalmanagement der LEADER Region Westlausitz (Planungsbüro Schubert), Patrick Anders, 03528-41961043, anders@region-westlausitz.de

Wir freuen uns auf Ihre Anekdote vom Arbeitsplatz, Ihre Geschichte aus dem Pausenraum oder Ihre Erinnerung an den „Brigadealltag“.

Regionalmanagement LEADER-Region Westlausitz

## Viele Kleinprojekte für die Westlausitz



Am 30.07.2019 fand in der Region Westlausitz die Koordinierungskreissitzung zur Beschlussfassung der Projekte, die mit Hilfe des Regionalbudgets finanziert werden sollen, statt. Für die aufgerufenen 150.000 €, die der Westlausitz e.V. für Projekte bis max. 20.000 € Kosten vergibt, gab es eine Vielzahl von Anträgen - 22 Projekte mit einem Volumen von rund 205.000 € wurden eingereicht. Inhaltlich gab es nur wenige Einschränkungen, daher reichten die Anträge von Stühlen und Tischen für Vereinsräume, über Sportgeräte, Ausstellungsmaterialien bis hin zu Projektmanagements.

In der Sitzung des Koordinierungskreises wurden alle Projekte mit Punkten bewertet und daraus resultierend ein Ranking erstellt. Daraus ergab sich, dass 14 Projekte mit einem Volumen von reichlich 149.500 € in den Genuss der Fördermittel kommen.

„Wir freuen uns sehr über die rege Beteiligung an dem Aufruf und die vielen inhaltlich z.T. völlig unterschiedlichen Projekte. Sie sind alle wertvoll für die ländliche Entwicklung.“ so der Vorstandsvorsitzende und Leiter des Koordinierungskreises des Westlausitz e.V., Jens Krauß. Und er ergänzt weiter: „Es ist schön, dass mit dem Regionalbudget endlich Vereine oder ehrenamtliche Initiativen unterstützt werden können, die sonst aus allen Förderungen raus fallen.“

Der Verein will sich auch für 2020 wieder bei dem Sächsischen Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft für ein Regionalbudget bewerben.

Bei dem „Regionalbudget“ handelt es sich um Fördermittel, die aus der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ (GAK) finanziert werden. Dieses wichtige bundesweite Förderinstrument stellt u.a. Gelder für die ländlichen Räume zur Verfügung. Die Mittel, werden direkt durch den Westlausitz – Regionale.Wirtschaft.Leben e.V. an die Antragsteller für Kleinprojekte vergeben. Dadurch ist der Prozess deutlich unbürokratischer und weniger (zeit-) aufwändig.

Text: Regionalmanagement LEADER Region Westlausitz



Heidestr. 70, Gebäude 303, 01454 Radeberg

Ansprechpartner Anna-K. Czermak

Tel. 03528 41 49 83, Fax: -84

Web: [www.lock-o-motive.de](http://www.lock-o-motive.de)

E-Mail: [post@lock-o-motive.de](mailto:post@lock-o-motive.de)

Wir sind ein offener Treff für Kinder

und Jugendliche und freuen uns, wenn ihr vorbeischaut!

Unser Thema im August 2019: Das neue Schuljahr beginnt

12.08. 15.30 - 17.30 Uhr Lock-o-motive on Tour - Spielplatz Robert-Blum-Weg

14.08. 15.00 - 17.00 Uhr Mädchen- und Kreativtreff - Bastelstunde

15.08. 14.30 - 17.30 Uhr Holzwerkstatt - Baut Euer eigenes Boot

15.08. 16.00 - 18.00 Uhr Musikwerkstatt - Querbeet durch die Genres

16.08. 16.00 - 18.00 Uhr Modelleisenbahnwerkstatt - Modellbahn Digital



[www.tierarztpraxis-ehrllich.de](http://www.tierarztpraxis-ehrllich.de)

## TIERARZTPRAXIS Langebrück

Dr. med. vet.  
Mathias Ehrlich Tierarzt

Beratung - Qualität - Kompetenz - Vertrauen

Lessingstraße 23 • 01465 Dresden  
Telefon 035201 7300 • Telefax 035201 730270  
info@tierarztpraxis-ehrllich.de

- Ultraschall • Röntgen • Blutanalyse
- Osteosynthese • EKG • Geriatrie • Lasertherapie
- und -chirurgie • Zahnbehandlung
- Auslandsberatung • Endoskopie • Tierpension

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Samstag 09.00 - 11.00 Uhr  
Montag bis Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung!

## Sport im Rödertal

### SV Liegau-Augustusbad beim Turnier des FC Aschheim sehr erfolgreich



Auch in diesem Jahr konnte die Partnerschaft zwischen den Gemeinden Aschheim und Liegau-Augustusbad weiter mit Leben erfüllt werden. Am Wochenende vom 19. bis 21. Juli 2019 hatte der FC Aschheim die Liegauer Nachwuchsfußballer zum traditionellen Sommerturnier eingeladen. Anlässlich des Fußballturniers des FC Aschheim traten insgesamt drei Liegauer Nachwuchsmannschaften den Weg in Richtung München an. Die Jungs der F-, E- und D-Jugend nebst ihren Betreuern und mitgeleiteten Eltern wurden am Freitag vom Ascheimer Partnerschaftsverein zum traditionellen Abendessen mit Leberkäse, Schnitzel und Obazda empfangen. Nach einem gemeinsamen gemütlichen Abend, musste die E-Jugend vom SV Liegau-Augustusbad am Samstagvormittag ab 9 Uhr bereits ihr Können unter Beweis stellen. Trotz einer kurzen Nacht überzeugten die Jungs spielerisch und gewannen mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung souverän das 4er-Turnier. In den Mittagsstunden stiegen die Jungs der D- und F-Jugend bei Temperaturen jenseits der 30-Grad-Marke in ihre Turniere ein. Während sich die D-Jugend am Ende über Tabellenplatz drei freuen durfte, gewannen die Jüngsten der Liegauer, ohne Wechselspieler angetreten, mit ihrer mutigen Spielweise das Turnier der F-Jugend. Die sportlichen Erfolge wurden am Abend ausreichend gefeiert. Dabei wurde den Betreuern der F- und E-Jugend die vom Gemeinderat und Komiteesprecher Alexander Wäspy ausgelobten Siegprämien für die jeweiligen Mannschaftskassen gespendet. Die Nachwuchskicker des SV Liegau-Augustusbad haben sich hierüber sehr gefreut. Im Januar werden die Nachwuchsfußballer des FC Aschheim wieder zum 21. Liegauer Hallencup erwartet.

Ein großer Dank geht wieder an den Partnerschaftsverein der Gemeinde Aschheim, der alles bestens organisiert hat und damit wesentlich dazu beigetragen hat, dass das Wochenende zu einem erfolgreichen und unvergesslichen Erlebnis für alle wurde.

Torsten Sauer, SV Liegau-Augustusbad

## Aus den Kirchengemeinden

### Liedertour 2019 zu Gast in Wachau

Am Freitag, den 23.08.2019, um 19.30 Uhr ist die Liedertour 2019 zu Gast in Wachau. Bereits seit 2008 machen die Musiker der Liedertour e.V. bei ihrer Tournee regelmäßig im Sommer Station am Pfarrhaus. Das diesjährige Konzert findet wieder im Garten des Pfarrhauses statt, bei Regen in der Wachauer Kirche. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Veranstalter ist die Kirchengemeinde Wachau mit Unterstützung des Kirchbauvereins Wachau e.V.

DIE LIEDER-TOUR e.V.  
www.liedertour.de

Sebastian Krämer, Bastian Bandt, Karl Neukauf, Ralph Schüller

Die Liedertour vereint vier Liedermacher in einem Konzert. Seit fast 30 Jahren gehen Musiker unterschiedlicher Genres und Besetzungen – Liedermacher, Chansoninterpreten, Singer/Songwriter, Folk- und Rockpoeten, Newcomer und Etablierte auf Liedertour.

In diesem Jahr treffen mit Sebastian Krämer, Bastian Bandt, Karl Neukauf und Ralph Schüller vier Liedermacher aus Leipzig, Berlin und der Uckermark bei gemeinsamen Konzerten auf einer Bühne aufeinander:

Mit beispielloser Contenance zelebriert der Chansonnier und in Berlin lebende Ostwestfale Sebastian Krämer (Jg. 75) unter der Oberfläche beschwingter Melodien und eleganter Erzählungen schwelendes Unheil mit beißendem Witz, feinsinnigem Humor und Klavierkunst auf höchstem Niveau.

Bastian Bandt (Jg. 78) ist ein fahrender Poet mit Groove und Blues in den Knochen, Lachfalten um die Augen und mit einem scharfen Blick für die kleinen Dinge. Er ist ein Meister der Gratwanderung: Heimweh ohne Nostalgie, Sehnsucht ohne Kitsch, Ehrlichkeit ohne Selbstentblößung. Verrückt und verwegen, lebensklug und ehrlich nehmen seine Lieder den Zuhörer bei der Hand und versprechen Abenteuer, Aufbruch und Heimkommen in einem.

Wer seine Stimme einmal hört, vergisst sie nicht mehr: warm und rau, politisch und lakonisch. Karl Neukauf, 1982 in Kassel geborener Multiinstrumentalist, schreibt neue Berliner Chansons; nicht aus dem Berlin der Hipster und Veganer, sondern dem der Raucher und Poeten.

Ralph Schüller (Jg. 68) – in Thüringen geborener und in Leipzig lebender Musiker, Autor, Maler, Grafiker, Illustrator – ist ein uneitler (Lebens-)Künstler. Seine Lieder reflektieren Szenen zwischen zärtlicher Bitterkeit und Melancholie und Momenten des Glücklichen im Auf und Ab unseres Daseins mit untypischem Blick und fein dosiertem Optimismus.

Das jeweils Typische der einzelnen Handschriften spiegelt die verschiedenen Erfahrungen, Ansichten und Erwartungen in ihren Songs und Texten wider - ein Songfestival jenseits von Mainstream und Belanglosigkeit.

Marcus Dankelmann

Kirchbauverein Wachau e.V.  
www.kirchbauverein-wachau.de

## Dienstleistungen ganz in Ihrer Nähe

**NATURSTEINE Rentsch**  
Dipl.-Bautechniker (FH) Mark Rentsch

**LUST AUF NATURSTEIN?**  
Unser Service für Sie  
• Ausstellung • Maßanfertigung • Montage  
• über 300 Natursteine in allen Farben

Großröhrsdorfer Straße 43  
01896 Lichtenberg bei Pulsnitz

☎ 035955 45186 [www.natursteine-rentzsch.de](http://www.natursteine-rentzsch.de)

**Elektroinstallation und Reparaturen**  
für Haushalt, Gewerbe und Industrie

**Elektro-Klemm GmbH**  
Radeberg • Dr.-Albert-Dietze-Str. 11  
Tel. 03528/442 668 • Fax 03528/416 232

**Fliesenlegerfachbetrieb**  
Natursteinarbeiten • Ofen- und Kaminbau  
**Voigt & Schulze GbR**

Kirchstraße 19 Tel. 035201/ 7 09 48  
01465 Langebrück Funk 0172/ 359 86 66  
E-Mail info@voigt-und-schulze.de

**Fliesenleger-Fachbetrieb**  
**Lars Kaiser – Meister**

Am Taubenberg 2 – 01454 Radeberg  
Tel. 03528 417820 – Funk 0172 3440261 – [www.edelbelag.de](http://www.edelbelag.de)

Fliesen • Platten • Strukturputz  
Mosaikverlegung • Reparaturservice

**SPILLER & KOLLERT GBR** Dammweg 2  
01454 Radeberg  
Tel. 03528/ 45 57 88  
Funk 0174/6 17 40 19  
o. 0172/2 73 42 91  
[www.holzbaue-radeberg.de](http://www.holzbaue-radeberg.de)  
E-Mail: spiller-kollert-gbr@web.de

**HOLZ- & BAU SERVICE**  
Meisterbetrieb

Dachstühle • Carports • Balkone • Sanierung

**ht** SANITÄR • HEIZUNG • BAUKLEMPNEREI  
SOLAR UND WÄRMEPUMPENTECHNIK

**HAUSTECHNISCHE INSTALLATIONEN GmbH**

Heidestraße 70 • 01454 Radeberg • Tel. 03528/46 21-61 • Fax -62  
Email: info@hti-radeberg.de • [www.hti-radeberg.de](http://www.hti-radeberg.de)

**NOTDIENST: 0173/ 3 95 86 97**

Steildach  
Flachdach  
Abdichtung  
Dachstuhl  
Carport  
Holzbau

**die dachprofis**  
Rothkegel & Zaulich GbR

Dachdeckerei & Zimmerei

Seifersdorfer Str. 29b • 01465 Schönborn • Tel. 03528 / 45 21 23  
[www.die-dachprofis.eu](http://www.die-dachprofis.eu) • [diedachprofis@gmx.de](mailto:diedachprofis@gmx.de)

**BAUSTOFFE UND MIETGERÄTE**  
**IM BAUSTOFFZENTRUM ROSSENDORF**  
Mo., Mi., Fr. 7:00-16:00 Uhr • Di., Do. 7:00-17:00 Uhr • Sa. 7:30-11:30 Uhr  
**ABHOLUNG/ANLIEFERUNG**

**rbb** RBB Baustoffe & Baumaschinen GmbH  
Rossendorf Bautzner Landstraße 386  
01328 Dresden  
Tel. 0351 2632124

[www.rbb-baustoffe.de](http://www.rbb-baustoffe.de) [info@rbb-baustoffe.de](mailto:info@rbb-baustoffe.de)

**DACH SERVICE STEINHORST**  
Kleinwolmsdorfer Straße 4, 01477 Arnsdorf, Tel. 0172/3 58 50 36

✓ Dachklempnerei  
✓ Abdichtungen Dach, Terrasse u. Fassade  
✓ Montagearbeiten

**Raumausstatter HENNIG**  
Inh. Diana Demmer

01454 Radeberg, Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße 22  
☎ 03528/ 44 34 00

Mo.-Fr. 9 - 12.30 Uhr u. 13.15 - 18 Uhr • Sa. 9 - 11 Uhr

**TSD Tortechnik**  
Industrie und Privat

Kamenzer Straße 20, 01896 Pulsnitz  
Telefon: 035955 / 752 992  
Fax: 035955 / 752 991  
E-Mail: [info@tsd-tortechnik.de](mailto:info@tsd-tortechnik.de)  
[www.tsd-tortechnik.de](http://www.tsd-tortechnik.de)

**Wir bewegen Ihr Tor**

Neuanlage & Modernisierung, (Beratung, Aufmaß, Kostenvoranschlag, Einbau, Inbetriebnahme), Montage, UVV-Prüfung & Wartung, Reparatur

## Kleinanzeigen

### Haus v. Privat gesucht.

Bitte alles anbieten!

Fa. [Manthey@gmx.de](mailto:Manthey@gmx.de)  
Tel. 0173 / 367 73 19  
und 0351 / 888 26 88

### Baumfällung – Wurzelentfernung – Brennholzverkauf

Tel. 0173 / 375 73 11

### Schlossbergbaude in Radeberg für Feiern zu vermieten.

**Kontakt:**

0174 / 585 94 00  
oder 0152 / 02 02 14 67

### Meerschweinchen an fürsorgliche Kinder abzugeben.

Einverständnis der Eltern vorausgesetzt.  
Tel. 0177 / 233 20 17

### 2,5-Raum-Whg. Badstr. ab sofort zu vermieten

Tel. 035955 / 727 27

### Wohnen im Grünen!

120 m<sup>2</sup> in Radeberg zu vermieten.

Chiffre-Nr. 32/01

### Jung gebliebenes Ehepaar sucht 3-4 Zi. Mietwohnung in / um Radeberg

Tel. 0176 / 435 492 28

### Abzug. Garten i. KGV „Am Kiesberg“, WA + Elt vorh., 326 m<sup>2</sup>

Tel. 03528 / 44 01 98

### Haben Sie an einer Chiffre-Anzeige Interesse, dann schicken Sie bitte Ihre Zuschriften unter Angabe der Chiffre-Nr. an „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH, Oberstraße 16a, 01454 Radeberg.

### Kleinanzeigen können generell nur mit dem dafür vorgesehenen Kleinanzeigen-Coupon aufgegeben werden.

### Diesen finden Sie unter [www.die-radeberger.de](http://www.die-radeberger.de). Weitere Annahmestellen finden Sie auch im Lotto-Shop Richter auf der Oberstraße in Radeberg oder bei Hofeditz Lotto/Tabak/Presse in Arnsdorf.

## Für unsere Senioren

### Veranstaltungsangebote Radeberg

#### Begegnungsstätte „Am Markt“

- |        |                       |  |
|--------|-----------------------|--|
| 13.08. | 13.30 Uhr - 16.00 Uhr | Spielenachmittag<br>Treff zum Brett- und Kartenspielen |
| 15.08. | 14.30 Uhr             | Kaffeenachmittag<br>Geschichtliches mit Herrn Gebauer  |

#### Begegnungsstätte „Am Heiderand“

- |        |                       |   |
|--------|-----------------------|---|
| 12.08. | 09.30 Uhr - 14.00 Uhr | Zeichenzirkel<br>Treffen zu Handarbeiten, miteinander reden und gemütlich eine Tasse Kaffee trinken |
| 13.08. | 17.30 Uhr             | Seniorentanz  |
| 13.08. | 14.00 Uhr             | Spielenachmittag  |
| 15.08. | 09.30 Uhr - 14.00 Uhr | Senioren-gymnastik<br>Sommergartenveranstaltung am Flügelweg  |
| 16.08. | 17.00 Uhr - 08.45 Uhr | Der „Kluge“ Stammtisch<br>Seniorentanz  |

#### Seniorenclub - Pulsnitzer Straße 67

- |        |           |                                  |
|--------|-----------|----------------------------------|
| 12.08. | 12.00 Uhr | Treff der Skat- und Romméspieler |
| 13.08. | 09.00 Uhr | Spielvormittag                   |

#### Einladung Seniorentreff Großberkmannsdorf

Liebe Seniorinnen und Senioren, der Heimatverein Großberkmannsdorf e.V. lädt sehr herzlich zum Seniorentreff im Dorfgemeinschaftshaus Alte Hauptstraße 24, am Donnerstag, d. 15.08.2019, 14.00 Uhr ein.

Auf Ihr Kommen freut sich der Vorstand

**Jubiläumsball**  
Samstag, 21. September 2019  
Humboldt-Gymnasium Radeberg

Musik und Tanz in vielen Räumen  
Buffet mit Snack- und Fingerfood  
Showprogramm  
geöffnete Dachterrasse  
Gelegenheit zu Jahrgangstreffen

// Karten: 35 Euro  
// Einlass ab 18 Uhr  
// Beginn 19 Uhr

Karten erhalten Sie im Vorverkauf über das Sekretariat des HGR.  
Telefonische Reservierungen: 03528-40940  
Raumreservierung für Jahrgangstreffen bitte über sekretariat@hgr-web.de

Informationen:  
[hgr-web.de](http://hgr-web.de)  
[facebook.com/humboldtiana](https://facebook.com/humboldtiana)

Veranstalter: **ADTV TANZSCHULE LAX** Die Tanzschule der Weltmeister

## Rezept des Monats - Hähnchendrumsticks

### Zutaten

Hähnchendrumsticks, BBQ-Gewürz, Olivenöl, BBQ-Soße, Butter

### Zubereitung

Hähnchen am Knochen ringsum einschneiden und Haut nach oben schieben, sodass der Knochen etwas frei liegt. Nun mit zwei Küchenkrepps das untere und obere Ende anfassen und das Fleisch nach unten und die Haut vom oberen Knochen schieben. Der Knochen darf kein Fleisch und keine Haut mehr enthalten. Das restliche Fleisch so weit wie es geht nach unten schieben. Nun sollte das Hähnchen von allein auf dem Tisch stehen. Mit einem kleinen spitzen Messer auch noch den übriggebliebenen kleinen spitzen Knochen entfernen. Nun das Hähnchen mit etwas Olivenöl und dem BBQ Gewürz einreiben. Mit etwas Alufolie den obersten Knochen bis zum Fleisch einwickeln, somit wird dieser nicht zu dunkel. Das Hähnchen auf der Grillschale platzieren und diese auf die indirekte Seite des Grills legen. Deckel schließen und langsam garen lassen. Eine Handvoll Räucherchips direkt ins Feuer geben, das verleiht dem Hähnchen eine leicht rauchige Note. Grill auf 160 bis 180 Grad einpegeln, dann sollten die Hähnchen nach circa 25 bis 35 Minuten fertig sein. Die BBQ-Soße in eine Dreieckschale und ein Stückchen Butter dazu geben und sie mit unter den Grill legen. Das Fleisch alle 10 bis 12 Minuten mit der Soße und der Butter bestreichen. Kurz vor dem Servieren die Folie abziehen.



Weitere Rezepttipps: [www.thueros.de](http://www.thueros.de)

Fotos: [djd-mk/www.thueros.de](http://djd-mk/www.thueros.de)

### 3-R.-Wohnung, 80 m<sup>2</sup>

mit Balkon in Radeberg, VB-Ausw. 86 kWh/(m<sup>2</sup>a), Energieträger: Strom, Bj. ca. 1900, Effizienzklasse C  
Tel. 0151 - 14 28 28 25  
[www.ipnett.de](http://www.ipnett.de) - Vermietungen

**Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten, aus eigener Produktion**  
TOP Preise direkt vom Produzenten, -cm genauer Zuschnitt- in 01936 Laußnitz, Dresdner Str. 30 bundesweite Lieferung  
Tel.: 0351/889613-0 [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de) (Ihr Produzent)

## Automobilzulieferer sucht Mitarbeiter

### Wir suchen aktuell

- Anlagenführer (m/w/d)
- Vorarbeiter (m/w/d)
- Teilekontrolleure (m/w/d)
- Produktionsmitarbeiter (m/w/d)
- Aushilfskräfte für Produktion (m/w/d)

im 3-Schichtsystem



**JKL Kunststoff Lackierung GmbH**  
Bergener Ring 33

01458 Ottendorf-Okrilla oder  
[bewerbung@jkl-kunststofflackierung.de](mailto:bewerbung@jkl-kunststofflackierung.de)

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Infos über Details der Stellenangebote unter: [www.jkl-kunststofflackierung.de](http://www.jkl-kunststofflackierung.de)

**QiGong – Kursbeginn**

Erleben Sie die jahrtausendealte chinesische Kombination aus Meditation, Konzentration und Bewegung.

QiGong für jedermann  
Mittwochs, Start: 18.09., 17.30 Uhr

QiGong für Senioren  
Dienstags, Start: 01.10., 09.00 Uhr

Fragen Sie Ihre Krankenkasse nach Möglichkeiten zur Übernahme der Kursgebühren.

Anmeldung unter:  
T (035955) 47 - 0

[www.vamed-gesundheit.de/schwedenstein](http://www.vamed-gesundheit.de/schwedenstein)

## Gastfamilien in Radeberg gesucht

Countdown für internationale Jugendliche läuft

Radeberg, 2. August 2019 - Die Fremdsprachenkenntnisse verbessern, neue Freundschaften knüpfen und unvergessliche Erfahrungen sammeln - das sind Chancen, die ein Schüleraustausch bietet. Jugendliche leben dabei für eine gewisse Zeit bei einer Gastfamilie im Ausland und gehen dort zur Schule. Was viele nicht wissen: Für viele Jugendliche weltweit ist Deutschland ein beliebtes Schüleraustausch-Ziel. Lebenswerte Städte und Gemeinden sowie die Lage mitten in Europa sind nur zwei der vielen Pluspunkte. Bevor die Schülerinnen und Schüler nach Deutschland kommen, müssen jedoch Gastfamilien gefunden werden, die die Jugendlichen bei sich aufnehmen. Aus diesem

Grund sucht die gemeinnützige Organisation Experiment e.V. zurzeit interessierte Familien in Radeberg, die an diesem interkulturellen Austausch teilnehmen möchten und ab dem 31. August ein Gastkind bei sich aufnehmen. Insgesamt erwartet der Verein im August 150 internationale Jugendliche, aktuell werden noch für 16 von ihnen Gastfamilien gesucht. Die Schülerinnen und Schüler, die sich schon sehr auf ihre Zeit in Deutschland freuen, sind zwischen 15 und 18 Jahre alt. Sie kommen aus Brasilien, Italien, Mexiko, Norwegen und Thailand. Nach ihrer Ankunft nehmen sie zunächst an einem Einführungsseminar teil, bevor sie am 31. August zu ihren Gastfamilien

weiterreisen. Dort bleiben sie für fünf bis zehn Monate. Den Familien steht dann auch eine aufregende Zeit bevor: Durch eine Aufnahme bringen sie frischen Wind in ihren Alltag und werden nicht nur viel über eine andere Kultur, sondern auch über sich selbst und die eigenen Gewohnheiten und Traditionen erfahren. Eine spannende Zeit für alle Beteiligten!

Gastfamilie kann fast jeder werden - egal, ob Paare mit und ohne Kinder, Alleinerziehende oder Patchwork-Familien, egal, ob in der Stadt oder auf dem Land. Wichtig sind Humor, Neugier und Toleranz sowie die Bereitschaft, sich auf einen anderen Menschen einzulassen. Während des Aufenthaltes werden die Familien von Experiment e.V. und einer ehrenamtlichen Ansprechperson aus der Region begleitet. Wer Interesse hat, kann sich direkt an die Geschäftsstelle von Experiment e.V. in Bonn wenden.



Ansprechpartnerin ist Kerstin Overs de Gutierrez (Tel.: 0228 95722-41, E-Mail: overs@experiment-ev.de). Weitere Informationen gibt es unter [www.experiment-ev.de/gastfamilie-werden](http://www.experiment-ev.de/gastfamilie-werden). Dort stellen sich auch einige der Jugendlichen mit kurzen Videos vor.

Experiment e.V.

## Anpfiff zu einem besonderen Turnier beim Arnsdorfer FV

Anzeige

18.08.2019

Sport, Spiel und Spaß auf dem neuen Gras!



Allianz Juniors Cup

[www.arnsdorfer-fv.de](http://www.arnsdorfer-fv.de)



In Kooperation mit einem großen Versicherungsunternehmen ist ein deutschlandweites Juniorturnier für Mädchen und Jungen ins Leben gerufen worden. In der Liste der Cup-Teilnehmer, welche aus der D-Jugend kommen und zwischen 11 und 14 Jahre alt sind, findet sich in diesem Jahr auch der Arnsdorfer FV mit seinem Nachwuchs. Am 18. August 2019 sind deshalb alle recht herzlich in den Sportpark Arnsdorf an der Stolpener Straße eingeladen. Anpfiff ist 10.00 Uhr.

Schirmherren sind Jörg Herberger und Jens Liebscher von der Generalvertretung der Allianz mit Sitz in Bautzen und Arnsdorf.

Der Allianz Juniors Cup soll möglichst viele Kinder und Jugendliche dazu animieren Fußball zu spielen, egal ob Junge oder Mädchen.

Die beiden Teams der D-Junioren des AFV freuen sich bereits auf ein spannendes Turnier. Auf der Liste der Gegner stehen unter anderem der Radeberger SV, Traktor Malschwitz, Dresden Nord, Dresden Weißig, SV Fortschritt Großharthau, der Dresdner SSV und der Königswarthaer SV.



Vormerken: Arnsdorfer Sportfesttage vom 30.08. - 01.09.2019

Fotos: Arnsdorfer FV/Allianz

## Auf zur Hofewiese!

**Sa., 10.8.** 16 bis 21 Uhr **Hochsommer-Sundown mit DJ, Lagerfeuer, Liegestühlen, coolen Drinks und chilliger Musik auf der Sonnenwiese**

**So., 11.8.** 11 bis 13.30 Uhr **Frühschoppen mit Ortsvorsteher Christian Hartmann und der Dresdner Dampferband**

**So., 18.8.** 15 bis 17 Uhr **2. Chortreffen** mit Chören aus Dresden, Boxdorf, Wilschdorf, Langebrück, Weixdorf, Rähnitz und den Langebrücker Jagdhornbläsern

**24./25.8.** **4. Weinfest** mit Wein aus europäischen Urlaubsregionen, Käse, Flammkuchen und Musik

**Sonntag:** 17 bis 22 Uhr **Tanz im Biergarten mit Casablanca**

16 bis 22 Uhr **kostenloser Pendelbusverkehr über Käthe-Kollwitz-Platz in Klotzsche, Heidehof (Klotzcher Str.), Lindenhof, Sparkasse**

**Sonntag:** 11 bis 13.30 Uhr **Frühschoppen mit dem Großerkmannsdorfer Blasorchester; 15.30 Uhr Puppentheater**

**31.8./1.9.** **Sommergaudi** mit dem Langebrücker Karnevalsverein, Programm jeweils ab 16 Uhr, Samstagabend Disko im Biergarten, Sonntag 14 Uhr Ponyreiten

[www.landgut-hofewiese.de](http://www.landgut-hofewiese.de) | **Öffnungszeiten:** Di.-Fr. 11 bis 19 Uhr (kl. Angebot) | Sa., So. + Feiertage 10 bis 20 Uhr | bei Events länger | Montag Ruhetag | **EINTRITT ZU VERANSTALTUNGEN FREI!**



## Langebrücker Nachrichten

### Leserzuschriften



Einer von zwei Störchen in seinem Horst, zu sehen an der Klotzcher Straße.

### Storchenpaar und weiterer Besuch im Unterdorf

In einer der jüngsten Ausgaben riefen die „Langebrücker Nachrichten“ die Leser dazu auf, Bilder und Informationen über die tierischen Bewohner des Ortes zu schicken. Von Margit Winkelmann erhielt die Redaktion folgende Nachricht und tolle Tierfotos: Wir leben in einem Dorf, wo Pflanzen, Tiere und Menschen mehr eine Einheit bilden (sollten) als in der Stadt und wo wir das Glück haben, mit etwas Aufmerksamkeit die Veränderungen im Leben der Natur wahrzunehmen. Als Bewohnerin der Hauptstraße in Nachbarschaft des Lehnhofs auf der Klotzcher Straße verfolge ich begeistert das auf dem dortigen Horst ansässige Storchenpaar. Es macht mit dem typischen Storchengeklapper und dem tiefen Segelflug über die Dächer und Felder immer wieder auf sich aufmerksam. Scheinbar locken sie auch befreundete Störche nach Langebrück. In den vergangenen Tagen sah ich fünf Störche auf dem Dachfirst der Langebrücker Kirche stehen!



Treffpunkt Kirchendach.

FOTOS: Margit Winkelmann

## Neue Attraktion im Waldbad Langebrück

Eigentlich sollte sie bereits zum Saisonstart stehen, doch dann kam der Sturm

VON SYLVIA GEBAUER

Es ist vollbracht, nunmehr können sich die Besucher im Waldbad Langebrück auf einer Mini-Seilbahn, die auch „Flying Fox“ genannt wird, bergab bewegen und sich eine frische Brise um die Nase wehen lassen. Zu finden ist diese neue Attraktion neben dem Spielplatz im hinteren Bereich der Anlage unweit des Hartplatzes. „Besonders die kleinen Besucher werden ihren Spaß haben. Falls ein Erwachsener ebenfalls den Mut dazu hat: nur zu“, teilt die Dresdner Bäder GmbH auf ihrer Internetseite mit. Auch Pressesprecher Lars Kühl ist auf Anfrage der „Langebrücker Nachrichten“ froh, dass die Attraktion endlich steht. Denn zwei Mal musste der Bäderbetrieb eine Anlaufwagen.

Wie Lars Kühl bestätigte, konnte die Mini-Seilbahn bereits im März dieses Jahres – und damit bereits vor Saisonstart – aufgestellt werden, doch dann kam der Sturm „Eberhard“. Ein großer Baum zerstörte die komplette Anlage, denn dieser war auf die Seilbahn gefallen und in Folge dessen musste diese ersetzt werden, die „Langebrücker Nachrichten“ berichteten. „Wir haben insgesamt rund 10.000



Die rasante Fahrt auf der Seilbahn kommt bei den Badbesuchern super an. Die Attraktion dürfen nicht nur die Kinder ausprobieren.

FOTO: Dresdner Bäder GmbH

Euro ausgegeben, den Sturmschaden regulierte eine Versicherung“, teilt Lars Kühl auf Anfrage mit.

Mit Blick auf das gesamte Areal zieht der Pressesprecher ein positives Fazit: „Überhaupt sind wir in Langebrück auf einem guten Stand. Erst voriges Jahr haben wir den alten Matschspielplatz komplett umgestaltet. Inzwischen können wir sagen: Der neue Wasserspielplatz wird sehr gut angenommen.“ Während der Freibadsaison wird es keine größeren Maßnahmen geben, um den Badbetrieb nicht zu stören.

Zugleich gibt Lars Kühl auf Anfrage eine Zwischenbilanz zur aktuellen Saison. Bis einschließlich 30. Juli kamen über 21.000 Gäste ins Waldbad. Die besucherstärksten Tage waren bisher der 30. Juni mit knapp 2.300 Gästen, der 26. Juni mit 1.700 und der 23. Juni mit rund 1.000. „Für das doch sehr schwankende Sommerwetter ist das bis jetzt ein ganz gutes Ergebnis“, so der Pressesprecher. Zudem hat die Bäder GmbH festgestellt, dass das Langebrücker Waldbad als familienfreundliches Ziel zunehmend Gäste anzieht.

### Aus den Vereinen

#### Dieter Uhlmann liest aus seiner Biografie vor

Die Veranstaltungsreihe „Zu Gast im Seniorentreff“ wird am Montag, dem 12. August, fortgesetzt. Beginn ist um 15 Uhr im Café des Bürgerhauses. Der Buchautor Dieter Uhlmann stellt sein Buch zu seiner eigenen Biographie vor. Der Eintritt ist frei, Interessierte sind willkommen.

#### Historische Entdeckertour zur Langebrücker Mühle

Auch im Monat August erwartet alle historisch Interessierten wieder eine spannende Entdeckertour. Dazu lädt Regionalhistoriker Hans-Werner Gebauer im Rahmen des Sommer-vortrages beim Seniorentreff der Volkssolidarität ein. Die nächste Veranstaltung findet am Sonntag, dem 10. August, statt. Dann ist die Ersterwähnung der Langebrücker Dorfmühle im Jahre 1524 Gegenstand. Treffpunkt ist um 18 Uhr am Buswartehäuschen des Mühlenteichs. Der Eintritt ist frei.

### In Kürze

#### Sportschau-Legende Waldemar Hartmann und der Ministerpräsident zu Gast

Als Teil des Wahlkampfauftakts des Direktkandidaten für den Wahlkreis 44, Christian Hartmann, war auch Sachsens Ministerpräsident Michael Kretschmer in Langebrück. Über drei Stunden konnten die Besucher ihn auf der Festwiese am Bürgerhaus ständig in Diskussionen erleben. Er hatte um 19.13 Uhr zunächst ein Statement abgegeben, dass in der Schlussformulierung mündete: „Mir ist um die Zukunft nicht bange!“ Christian Hartmann begründete dann seine Kandidatur mit dem neuen Politikstil unter Michael Kretschmer und erinnerte daran, dass die Landtagswahl eine Sachsenwahl sei und es nicht darauf ankäme, die Bundespolitik täglich politisch zu hinterfragen. Mit dabei war auch Sportschau-Legende Waldemar „Waldi“ Hartmann. „Etwa 250 Langebrücker und Gäste aus dem Umland nutzten den Wahlkampfauftakt zur Begegnung mit den Funktionsträgern der Sachsen-CDU. Bei Roster, Steaks und Bier gab es jede Menge gute Gespräche und eine Partie auf der Kegelbahn“, schrieb Christian Hartmann auf seiner Facebook-Seite. Und für den Kegel- und Tischtennisverein sogar ein Foto, auf dem auch die Sportschau-Legende zu sehen ist.

# Tipps & Termine

**Informationen aus dem Bürgerhaus Radeberg August 2019**

**Montag:**  
09.30 Uhr  
Rehabilitationssport (nicht am 12.08.)  
14.30 Uhr  
Gymnastik für Frauen  
15.40 Uhr  
Gymnastik für Frauen  
17.00 Uhr  
Frauenchor (nicht am 26.08.)  
17.30 Uhr  
Wirbelsäulengymnastik  
19.30 Uhr  
Bauchtanz  
**Dienstag:**  
18.00 Uhr  
Selbsthilfegruppe Sucht - Blaues Kreuz (nicht am 20.08.)  
Mittwoch:  
08.30 Uhr  
Fitness-Gymnastik für Frauen  
09.00 Uhr  
Kreativzirkel/Klöppeln  
10.00 Uhr  
Gymnastik für Frauen  
14.00 Uhr  
Handarbeiten  
16.30 Uhr  
Selbstverteidigungskurs für Kinder - Nug Mui  
18.30 Uhr  
Gymnastik für alle Altersgruppen  
20.00 Uhr  
Bauch - Beine - Po  
**Donnerstag:**  
13.30 Uhr  
Rehabilitationssport  
14.00 Uhr  
Handarbeiten  
16.15 Uhr  
Kindertanz, ab 4 Jahre (nur am 22.08. & 29.08.)  
17.00 Uhr  
Kindertanz, ab 7 Jahre (nur am 22.08 & 29.08.)  
17.00 Uhr  
Geburtsvorbereitungskurs  
18.00 Uhr  
Kindertanz, ab 10 Jahre (nur am 22.08 & 29.08.)  
**Freitag:**  
09.30 Uhr  
Rückbildungsgymnastik  
15.30 Uhr  
Eltern-Kind-Geräteturnen ab 1,5 - 7 Jahre (nicht am 30.08.)  
16.30 Uhr  
Eltern-Kind-Geräteturnen ab 1,5 - 7 Jahre (nicht am 30.08.)  
16.30 Uhr  
Kinder-Yoga-Yoga (nur am 23.08.)  
18.15 Uhr  
Yoga (nicht am 30.08.)

**Zusätzliche Veranstaltungen:**  
Montag, 05.08.2019  
15.00 - 17.00 Uhr  
Beratungsangebot zur Thematik „häusliche Gewalt“  
Dienstag, 06.08.2019  
19.00 - 20.30 Uhr  
Radeberger Lesekreis  
Dienstag, 13.08.2019  
16.00 - 17.00 Uhr  
Prüfung privater Wasser- und Bodenproben (durchgeführt von der AG Umweltoxikologie Mittweida)  
Dienstag, 20.08.2019  
13.30 - 16.30 Uhr  
Selbsthilfegruppe nach Krebs  
Dienstag, 20.08.2019  
17.30 - 19.30 Uhr  
Selbsthilfegruppe

**VERKEHRSTEILNEHMERSCHULUNG IM Rahmen des DVR Programm „sicher mobil“**  
Am 13.08.2019, Beginn 19.00 Uhr in der Feuerwehr Ullersdorf. Thema: Alles rund um Verkehrszeichen und natürlich die Fragen der Teilnehmer.

**Roland Rosenkranz DVR Moderator**

**Waldfest Massenei am Waldhaus Kleiner Stern**  
25. August 2019, 10.00 - 17.00 Uhr (freier Eintritt)

Wir möchten mit Ihnen und Jagdhornbläsergruppen aus der Region feiern. Den gan-

zen Tag erwarten Sie Jagdhornkonzerte, Pilzberatung mit Wissenstest für Groß und Klein, waldpädagogische Angebote mit Basteln und Führungen, ein Waldmarkt, waldbauliche Exkursionen mit den Revierförstern vor Ort und viele Informationen zu Waldbau und Waldschutz (aktuelle Borkenkäfersituation). Informationen, Spaß und Unterhaltung für Groß und Klein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

## All inklusive - Sommerfilmnacht auf Schloss Klippenstein

Samstag, 31. August 2019, 20.30 Uhr

Willkommen zum Open-Air-Kino im lauschigen Hof von Schloss Klippenstein in Radeberg! Zum 800-jährigen Jubiläum Radebergs werden das Schloss und die Sommer-Filmnacht in ein besonderes Licht getaucht. Die Ultimate Sound Crew und Spotlight Music illuminieren das Schloss so fantastisch, dass Kinogänger schon von weitem angelockt werden. Die Filmkomödie „All inclusive“ (USA 2009, 82 Minuten, ab 6 Jahre) bietet einen heiteren Kurzauftritt für alle Daheimgebliebenen. Wer kennt sie nicht, die Panik im Angesicht des nahenden Urlaubs? Kein Grund den Hund auszusetzen, gehen Sie ins Kino und lehnen sich zurück! Dieses kurzweilige Urlaubsprogramm zeigt Freud und Leid des Reisens mit der Familie. Der Einlass ist eine Stunde vor Filmbeginn. Bei Sommerregen wird der Film im Festsaal gezeigt. Eintritt

## Die Veranstaltung richtet der Buena Vista e. V. - Kommunales Kino Radeberg aus

## Gruseln im Hüttetal - „Heilstätten“

Fr. 06. September, 20.30 Uhr, Schloß Klippenstein  
Thriller - D 2018 - 90 Min. - ab 16 Jahre

Die Prankster Charly und Finn sowie die Schminkeexpertin Betty zählen zu den erfolgreichsten YouTube-Stars Deutschland. Dank der Hilfe von Finns Schulfreund Theo erhalten sie nun die Chance, zu einer 24-Stunden-Angst-Challenge gegeneinander anzutreten – und zwar in den Heilstätten, einem verfallenen Krankenhaus aus der NS-Zeit, das in der Nähe von Berlin liegt. Dort soll es Gerüchten zufolge nämlich spuken. Mit Nachtsicht- und Wärmekameras ausgestattet brechen die Video-Macher in der Hoffnung auf Klicks und Likes zu dem ehemaligen Klinikgelände auf, um den paranormalen Vorgängen auf den Grund zu gehen. Aus dem anfänglichen Spaß wird jedoch schnell Ernst, als sie feststellen, dass es in den Heilstätten tatsächlich nicht mit rechten Dingen zugeht und dort möglicherweise wirklich übernatürliche Kräfte am Werk sind. Doch als die Truppe das bemerkt, ist es bereits zu spät, um noch auszusteigen.

[www.kino-radeberg.de](http://www.kino-radeberg.de)

## 5. Radeberger Schlossnacht

Samstag, 10. August 2019, 19.00 Uhr

Der Lions Club Radeberg lädt Freunde der Livemusik bei sommerlichem Flair zur Schlossnacht ein. Die Band BLUE FLAVOUR heizt im Schlosshof mit Tanzmusik von Latin über Pop bis Rock kräftig ein! Natürlich startet der Abend mit leckeren Würstchen und Steaks vom Holzkohlegrill, frisch gezapftem Radeberger Pilsner und anderen kühlen Getränken. Der Einlass beginnt um 18.00 Uhr. Eintrittskarten gibt bei

der ARAL Tankstelle Radeberg, in der Radeberger Li- queurfabrik und auf Schloss Klippenstein. Eintritt für einen guten Zweck.

## Irish and American Folk-Open Air

Schloss Klippenstein, Samstag, 24. August 2019

Mit einer frischen Mischung aus Blues, Country und Folkrock lädt der Verein Schloss Klippenstein e.V. mit dem keltischen Kult-Pub TIR NA N'OG aus der Dresdner Neustadt zum kleinen, aber feinen Folk-Open-Air ein. Lassen Sie sich ab 17.00 Uhr von dem Musiker BRETTEL die Klänge des Blues, Country und Folk näher bringen. Ab 20.00 Uhr können Sie mit der britisch-slowenischen Band NOREIA zu Irish Folk-Melodien abrocken. Natürlich können Sie dazu typische Biere und Whiskeys genießen und mit einem herzhaften Imbiss Kraft schöpfen. Die Veranstaltung findet im Unteren Schlosshof statt. Der Einlass beginnt 16.30 Uhr. Eintritt

# In ehrendem Gedenken

## Danksagung



## Brigitte Rother

Wir danken allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer  
Ihre Töchter Katrin und Manuela  
mit Familien

Liegau-Augustusbad, im August 2019

## Danksagung



Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

## Edit Teich

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Ute Rüdrich, der Praxis Frau Dr. Müller, dem Bestattungshaus Winkler sowie Herrn Pfarrer Roth für die tröstenden Worte.

In stiller Trauer  
Ehemann Günter  
Söhne Norbert und Wolfgang mit Familien  
sowie alle Angehörigen

Fischbach, im August 2019

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.



Unser lieber Onkel ist gegangen.

Müller- und Bäckermeister  
**Heinz Voigt**  
\* 21.10.1928 † 26.07.2019

Schön, dass es dich gab

Traurig nehmen Abschied  
Silke, Heidrun, Elke, Sybille, Anette und Ursel  
mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 26. August 2019, 14.30 auf dem Heidefriedhof in Dresden statt.

## Erlöst!

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager, Onkel und Cousin, Herrn

## Erhard Philipp

\* 27.11.1926 † 28.07.2019

In stiller Trauer  
Seine Brigitte  
Sohn Wolfgang mit Karin  
Enkelin Manuela mit Falk, Lukas und Clara  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 23.08.2019, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.



## Danksagung

Für die zahlreichen Beileidsbekundungen durch Schrift, Wort, stillen Händedruck und Geldspenden, nach dem Tod von unserer lieben

## Ines Papperitz

möchten wir Danke sagen. Allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten und Freunden, die sie auf ihrer letzten Fahrt begleiteten. Ein besonderer Dank gilt Familie Firla, Frau Winkler-Kegel, Frau Dr. Adametz, Physiotherapie Anders, der Station 1 vom Krankenhaus Radeberg, der Städtischen Bestattung Dresden Löbtauer Str. 70 sowie der Besatzung des Motorschiffes Undine, für die würdevolle Seebestattung.

In liebevoller Erinnerung  
ihr Ehemann Roland  
Sohn Jürgen mit Lahja und Veronique  
Sohn Stefan mit Anett und Benny  
Mutter Brigitte  
Schwester Birgit  
sowie alle Angehörigen

Arnsdorf, im August 2019

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist und eine Last fallen lassen, die man lange getragen hat, das ist eine wunderbare Sache.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater und Schwiegervater, unserem Opa, Herrn

## Dietmar Piduch

\* 28.10.1942 † 01.08.2019

In stiller Trauer  
Seine liebe Annemarie  
Seine Tochter Annett mit Enrico  
Sein Sohn Rainer mit Katy  
Sein Enkelsohn Steven  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Kreise der Familie statt.

## Danksagung

Nichts ist mehr ohne Dich wie es war, doch Du lebst weiter in unseren Herzen.



In Liebe und Dankbarkeit haben wir von meinem lieben Ehemann, unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa, Herrn

## Roland Schaar

Abschied genommen.

Es ist uns ein Bedürfnis allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die erwiesene Anteilnahme sowie das letzte ehrende Geleit von Herzen zu danken.

In stiller Trauer  
Ehefrau Helga  
Kinder Matthias und Thomas mit Familie

Radeberg, im August 2019

*Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen, ist voll Trauer unser Herz. Dich leiden sehen und nicht helfen können war für uns der größte Schmerz.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer lieben Mama, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau



## Petra Kunath

geb. Lorenz  
\* 28.05.1959 † 04.08.2019

In liebevoller Erinnerung  
Ihr Gotthard  
Ihre Kinder Markus, Mareen und Marius mit Familien  
Enkelin Binchen  
sowie alle Angehörigen

Wachau, im August 2019  
Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

**TAXI & MIETWAGEN**  
Kai Hänchen  
Hauptstraße 103 | 01454 Wachau  
info@taxi-haenchen.de

- Kleinbus bis 8 Personen • Schülerbeförderung • Flughafentransfer
- Seniorenfahrdienst (Einkauf, Bank, Apotheke u. a.)
- Krankentransporte aller Kassen (Bestrahlung, Reha, Dialyse, Kur u.a.)

**03528 / 44 73 62 • 0170 / 46 49 798**

**Bestattungsinstitut Uwe Schuster**  
Inh.: M. Klöber  
**Tag & Nacht: (035952) 31 76 6**  
Meisterbetrieb  
Rathausstraße 4 / 01900 Großbröhrsdorf  
[www.bestattungsinstitut-schuster.de](http://www.bestattungsinstitut-schuster.de)

Filiale 01896 Pulsnitz Robert-Koch-Str. 6a Tel. 035955 / 72 59 8  
Filiale 01477 Arnsdorf Hauptstr. 11 Tel. 035200 / 24 67 4

**S&D Träger Service & Dienstleistung**  
Beräumungen • Transporte • Hausmeisterdienste  
0174 20 85 185 – [www.sd-traeber.de](http://www.sd-traeber.de)

**BESTATTUNGEN Marko Paschke**  
01454 Radeberg • Hauptstraße 44  
Tel. 03528 / 419 39 38  
Bereitschaft 0172 / 2 70 76 20

**WINKLER Bestattungshaus GmbH**  
**Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21**  
Pulsnitzer Straße 65a • 01454 Radeberg  
Fax 03528/41 71 15 • [www.bestattungshauswinkler.de](http://www.bestattungshauswinkler.de)

Bestattermeister im Familienunternehmen  
Bestattungsregelung zu Lebzeiten  
Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Haus geführt